NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1512/2005

z 15. septembra 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 753/2002, ktoré ustanovuje určité pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 1493/1999 o opise, označovaní, prezentácii a ochrane určitých vinárskych výrobkov

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom [1], najmä na jeho článok 53,

keďže:

(1) Nariadenie Komisie (ES) č. 753/2002 [2] je potrebné upraviť tak, aby sa v ňom zohľadnili rôzne technické zmeny, ktoré môžu mať vplyv na obchodovanie, ako zoznam odrôd vínnej révy a ich synoným, ktorý zahŕňa zemepisné označenie a zoznam tradičných termínov. Takisto je potrebné zohľadniť pristúpenie nových členov k Svetovej obchodnej organizácii (WTO).

(2) Pokiaľ ide o odchýlky v súvislosti s analýzou skutočného obsahu alkoholu je potrebné zohľadniť špecifickosť určitých vín. Z dôvodu správnosti by sa mal príslušný zoznam vín upresniť.

(3) Ustanovenie, ktoré sa vzťahuje na oznamovanie opatrení uvedených v článku 19 ods. 3 nariadenia (ES) č. 753/2002 členskými štátmi, už nie je aktuálne. Preto by sa kvôli zrozumiteľnosti malo odstrániť.

(4) V prípade tradičnej praxe upravenej osobitnými ustanoveniami členského štátu – výrobcu môže tento členský štát povoliť na základe prijatia výnimky z normálneho pravidla prostredníctvom výslovných povolení a pod podmienkou primeraných kontrol výrobu akostného vína psr pridaním jedného alebo viacerých vinárskych výrobkov nepochádzajúcich zo špecifikovanej oblasti, ktorej názov toto víno nesie, do základného produktu, z ktorého sa víno vyrába. S cieľom zabezpečiť, aby sa ekonomických prevádzkovateľov a príslušné orgány nedotkla skutočnosť, že platnosť výnimky ustanovenej v článku 31 ods. 3 nariadenia (ES) č. 753/2002 uplynula, mala by sa jej platnosť znovu predĺžiť.

(5) Nariadenie (ES) č. 753/2002 je preto potrebné zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre víno,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 753/2002 sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 3 sa prvý pododsek odseku 2 nahrádza takto:

„Skutočný obsah alkoholu, ako sa uvádza v tretej zarážke prílohy VII bod A ods. 1 a prílohy VIII bod B ods. 1 písm. d) k nariadeniu (ES) č. 1493/1999, sa vyjadruje v objemových percentách alebo desatinách objemového percenta. Bez toho, aby boli pri použití referenčných analytických metód dotknuté odchýlky, sa obsah alkoholu môže líšiť od obsahu alkoholu zisteného na základe analýz max. o 0,5 % vol. Vo vínach, ktoré boli skladované vo fľašiach viac ako tri roky, v šumivých vínach, sýtených šumivých vínach, perlivých vínach, sýtených perlivých vínach, likérových vínach a vo vínach z prezretého hrozna sa obsah alkoholu môže líšiť od obsahu alkoholu zisteného na základe analýz max. o 0,8 % vol, avšak bez toho, aby boli dotknuté odchýlky pri použití referenčných analytických metód. Za číslom nasleduje % vol; tomuto číslu môže predchádzať ‚skutočný obsah alkoholu', ‚skutočný alkohol' alebo ‚alc'."

2. V článku 19 sa odsek 3 vypúšťa.

3. V článku 28 sa tretia zarážka nahrádza takto:

„— ‚indicazione geografica tipica' alebo ‚IGT' v prípade stolových vín pôvodom z Talianska,".

4. Článok 31 ods. 3 sa mení a dopĺňa takto:

a) v písm. b) druhého pododseku sa dátum „31. august 2005" nahrádza dátumom „31. august 2007";

b) v treťom pododseku sa dátum „31. august 2005" nahrádza dátumom „31. august 2007".

[1] Ú. v. ES L 179, 14.7.1999, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1428/2004 (Ú. v. EÚ L 263, 10.8.2004, s. 7).

[2] Ú. v. ES L 118, 4.5.2002, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1991/2004 (Ú. v. EÚ L 344, 20.11.2004, s. 9).

5. Prílohy II a III sa nahrádzajú textom prílohy I k tomuto nariadeniu.

6. Príloha V sa nahrádza textom prílohy II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. septembra 2005.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. septembra 2005

Za Komisiu
Mariann FISCHER BOEL
členka Komisie

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA II

Zoznam názvov odrôd vínnej révy, ktorý zahŕňa zemepisné označenie [1], a ich synoným, ktoré sa v súlade s článkom 19 ods. 2 môžu uvádzať na etikete vín (*)

	Názov odrody alebo jeho synonymá	Krajiny, ktoré môžu používať názov odrody alebo niektoré z jeho synoným [2]
1	**Agiorgitiko**	**Grécko**°
2	**Aglianico**	**Taliansko**°, **Grécko**°, **Malta**°
3	**Aglianicone**	**Taliansko**°
4	**Alicante Bouschet**	**Grécko**°, **Taliansko**°, **Portugalsko**°, **Alžírsko**°, **Tunisko**°, **Spojené štáty**°, **Cyprus,** Južná Afrika *Pozn.:* Na označenie vína sa nesmie použiť iba samotný názov ‚Alicante'.
5	**Alicante Branco**	**Portugalsko**°
6	**Alicante Henri Bouschet**	**Francúzsko**°, **Srbsko a Čierna Hora** (8)
7	**Alicante**	**Taliansko**°
8	Alikant Buse	Srbsko a Čierna Hora (**6**)
9	**Auxerrois**	**Južná Afrika**°, **Austrália**°, **Kanada**°, **Švajčiarsko**°, **Belgicko**°, **Nemecko**°, **Francúzsko**°, **Luxembursko**°, **Holandsko**°, **Spojené kráľovstvo**°
11	**Barbera Bianca**	**Taliansko**°
12	**Barbera**	**Južná Afrika**°, **Argentína**°, **Austrália**°, **Chorvátsko**°, **Mexiko**°, **Slovinsko**°, **Uruguaj**°, **Spojené štáty**°, **Grécko**°, **Taliansko**°, **Malta**°
13	**Barbera Sarda**	**Taliansko**°
14	Blauburgunder	Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko (18-**28**-97), Rakúsko (**15**-18), Kanada (18-97), Čile (18-97), Taliansko (18-97)
15	**Blauer Burgunder**	**Rakúsko** (14-18), Srbsko a Čierna Hora (**25**-97), Švajčiarsko
16	**Blauer Frühburgunder**	**Nemecko** (51)
18	**Blauer Spätburgunder**	**Nemecko** (97), Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko (14-**28**-97), Rakúsko (14-**15**), Bulharsko (96), Kanada (14-97), Čile (14-97), Rumunsk (97), Taliansko (14-97)
19	**Blaufränkisch**	Česká republika (**50**), Rakúsko°, Nemecko, Slovinsko (**Modra frankinja**, Frankinja), Maďarsko
20	**Borba**	**Španielsko**°
21	**Bosco**	**Taliansko**°
22	**Bragão**	**Portugalsko**°
22a	**Budai**	**Maďarsko**°
23	**Burgundac beli**	**Srbsko a Čierna Hora** (121)
24	Burgundac Crni	Chorvátsko°
25	**Burgundac crni**	**Srbsko a Čierna Hora** (15-99)

	Názov odrody alebo jeho synonymá	Krajiny, ktoré môžu používať názov odrody alebo niektoré z jeho synoným (2)
26	**Burgundac sivi**	Chorvátsko°, **Srbsko a Čierna Hora°**
27	**Burgundec bel**	**Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko°**
28	**Burgundec crn**	**Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko** (14-18-97)
29	**Burgundec siv**	**Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko°**
29a	**Cabernet Moravia**	**Česká republika°**
30	**Calabrese**	**Taliansko** (75)
31	**Campanário**	**Portugalsko°**
32	**Canari**	**Argentína°**
33	**Carignan Blanc**	**Francúzsko°**
34	**Carignan**	**Južná Afrika°**, **Argentína°**, **Austrália** (36), Čile (36), **Chorvátsko°**, **Izrael°**, **Maroko°**, **Nový Zéland°**, **Tunisko°**, **Grécko°**, **Francúzsko°**, **Portugalsko°**, **Malta°**
35	**Carignan Noir**	**Cyprus°**
36	**Carignane**	Austrália (**34**), Čile (34), **Mexiko**, **Turecko**, **Spojené štáty**
37	**Carignano**	**Taliansko°**
38	**Chardonnay**	**Južná Afrika°**, **Argentína** (79), **Austrália** (79), **Bulharsko°**, **Kanada** (79), **Švajčiarsko°**, **Čile** (79), **Česká republika°**, **Chorvátsko°**, **Maďarsko** (39), **India**, **Izrael°**, **Moldavsko°**, **Mexiko** (79), **Nový Zéland** (79), **Rumunsko°**, **Rusko°**, **San Maríno°**, **Slovensko°**, **Slovinsko°**, **Tunisko°**, **Spojené štáty** (79), **Uruguaj°**, Srbsko a Čierna Hora, **Zimbabwe°**, **Nemecko°**, **Francúzsko**, **Grécko** (79), **Taliansko** (79), **Luxembursko°** (79), **Holandsko** (79), **Spojené kráľovstvo**, **Španielsko**, **Portugalsko**, **Rakúsko°**, **Belgicko** (79), **Cyprus°**, **Malta°**
39	Chardonnay Blanc	Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko, Maďarsko (38)
40	**Chardonnay Musqué**	**Kanada°**
41	**Chelva**	Španielsko°
42	**Corinto Nero**	**Taliansko°**
43	**Cserszegi fűszeres**	**Maďarsko°**
44	**Děvín**	**Česká republika°**
45	**Devín**	**Slovensko**
45a	**Duna gyöngye**	**Maďarsko**
45b	**Dunaj**	**Slovensko**
46	**Durasa**	**Taliansko°**
47	**Early Burgundy**	**Spojené štáty°**
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Maďarsko (118)
49	**Findling**	**Nemecko°**, Spojené kráľovstvo°
50	**Frankovka**	**Česká republika°** (19), Slovensko (**50a**)
50a	**Frankovka modrá**	**Slovensko** (50)

	Názov odrody alebo jeho synonymá	Krajiny, ktoré môžu používať názov odrody alebo niektoré z jeho synoným (2)
51	Frühburgunder	Nemecko (**16**) **Holandsko**°
51a	Girgenti	Malta (**51c**, b)
51b	Ghirgentina	Malta (51a, c)
51c	**Girgentina**	**Malta** (51a, b)
52	**Graciosa**	**Portugalsko**°
53	Grauburgunder	Nemecko, Bulharsko, Maďarsko°, Rumunsko (54)
54	Grauer Burgunder	Kanada, Rumunsko (53), Nemecko, **Rakúsko**
55	Grossburgunder	Rumunsko (17) (63)
56	**Iona**	**Spojené štáty**°
57	**Kanzler**	**Spojené kráľovstvo**°, Nemecko
58	**Kardinal**	**Nemecko**°, **Bulharsko**°
59	**Kékfrankos**	Maďarsko (74)
60	Kisburgundi kék	Maďarsko (97)
61	**Korinthiaki**	**Grécko**°
62	**Leira**	**Portugalsko**°
63	**Limnio**	**Grécko**°
64	**Maceratino**	**Taliansko**°
65	**Maratheftiko (Μαραθεύτικο)**	**Cyprus**
65a	**Mátrai muskotály**	**Maďarsko**°
65b	**Medina**	**Maďarsko**°
66	**Monemvasia**	**Grécko**
67	**Montepulciano**	**Taliansko**°
67a	Moravia	**Španielsko**°
68	Moslavac	Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko (70), **Srbsko a Čierna Hora**°
70	Mozler	Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko (68)
71	**Mouratón**	**Španielsko**°
72	**Müller-Thurgau**	**Južná Afrika**°, **Rakúsko**°, **Nemecko**, **Kanada**, Chorvátsko°, **Maďarsko**°, Srbsko a Čierna Hora°, **Česká republika**°, **Slovensko**°, Slovinsko°, **Švajčiarsko**°, Luxembursko°, **Holandsko**°, **Taliansko**°, **Belgicko**°, **Francúzsko**°, **Spojené kráľovstvo**, **Austrália**°, **Bulharsko**°, **Spojené štáty**°, **Nový Zéland**°, **Portugalsko**
73	**Muškát moravský**	**Česká republika**°, **Slovensko**
74	**Nagyburgundi**	Maďarsko°
75	Nero d'Avola	Taliansko (**30**)
76	**Olivella nera**	**Taliansko**°
77	**Orange Muscat**	**Austrália**°, **Spojené štáty**°

	Názov odrody alebo jeho synonymá	Krajiny, ktoré môžu používať názov odrody alebo niektoré z jeho synoným (2)
77a	**Pálava**	**Česká republika**, **Slovensko**
78	**Pau Ferro**	**Portugalsko**°
79	Pinot Chardonnay	Argentína (**38**), Austrália (**38**), Kanada (**38**), Čile (**38**), Mexiko (**38**), Nový Zéland (**38**), **Spojené štáty (38)**, **Turecko**°, Belgicko (**38**), Grécko (**38**), **Holandsko**, Taliansko (**38**)
79a	Pölöskei muskotály	**Maďarsko**°
80	**Portoghese**	**Taliansko**°
81	**Pozsonyi**	**Maďarsko** (82)
82	Pozsonyi Fehér	Maďarsko (**81**)
82a	**Radgonska ranina**	**Slovinsko**°
83	**Rajnai rizling**	**Maďarsko** (86)
84	Rajnski rizling	Srbsko a Čierna Hora (85-88-**91**)
85	Renski rizling	Srbsko a Čierna Hora (84-89-92), **Slovinsko**° (86)
86	Rheinriesling	Bulharsko°, Rakúsko, Nemecko (88), Maďarsko (**83**), Česká republika (94), Taliansko (88), Grécko, Portugalsko, Slovinsko (85)
87	Rhine Riesling	Južná Afrika°, Austrália°, Čile (89), Moldavsko°, Nový Zéland°, **Cyprus**, **Maďarsko**°
88	Riesling renano	Nemecko (86), Srbsko a Čierna Hora (84-86-**91**), **Taliansko** (86)
89	**Riesling Renano**	Čile (87), **Malta**°
90	**Riminèse**	**Francúzsko**°
91	**Rizling rajnski**	**Srbsko a Čierna Hora** (84-85-88)
92	**Rizling Rajnski**	**Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko**°, **Chorvátsko**°
93	**Rizling rýnsky**	**Slovensko**°
94	**Ryzlink rýnský**	**Česká republika** (86)
95	**Santareno**	**Portugalsko**°
96	**Sciaccarello**	**Francúzsko**°
97	Spätburgunder	Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko (14-18-**28**), Srbsko a Čierna Hora (16-**25**), Bulharsko (19), Kanada (14-18), Čile, Maďarsko (60), Moldavsko°, Rumunsko (18), Taliansko (14-18), **Spojené kráľovstvo**, Nemecko (**18**)
98	Štajerska Belina	Chorvátsko°, Slovinsko°
99	**Subirat**	Španielsko
100	**Terrantez do Pico**	Portugalsko°
101	**Tintilla de Rota**	Španielsko°
102	**Tinto de Pegões**	Portugalsko°
103	**Tocai friulano**	**Taliansko** (104) *Pozn.: Názov ‚Tocai friulano' sa smie použiť výlučne na označenie akostných vín psr pôvodom z oblastí Veneto a Friuli počas prechodného obdobia do 31. marca 2007.*

	Názov odrody alebo jeho synonymá	Krajiny, ktoré môžu používať názov odrody alebo niektoré z jeho synoným (2)
104	Tocai Italico	Taliansko (**103**) *Pozn.: Synonymum ‚Tocai italico' sa smie použiť výlučne na označenie akostných vín psr pôvodom z oblastí Veneto a Friuli počas prechodného obdobia do 31. marca 2007.*
105	Tokay Pinot gris	Francúzsko *Pozn.: Synonymum ‚Tokay Pinot gris' sa smie použiť výlučne na označenie akostných vín psr pôvodom z provincií Bas-Rhin a Haut-Rhin počas prechodného obdobia do 31. marca 2007.*
106	**Torrontés riojano**	**Argentína**°
107	**Trebbiano**	Južná Afrika°, Argentína°, **Austrália**°, **Kanada**°, Cyprus°, **Chorvátsko**°, **Uruguaj**°, **Spojené štáty**, Izrael, **Taliansko**, **Malta**
108	**Trebbiano Giallo**	**Taliansko**°
109	**Trigueira**	Portugalsko
110	**Verdea**	**Taliansko**°
111	**Verdeca**	**Taliansko**
112	**Verdelho**	**Južná Afrika**°, **Argentína**, **Austrália**, **Nový Zéland**, **Spojené štáty**, **Portugalsko**
113	**Verdelho Roxo**	**Portugalsko**°
114	**Verdelho Tinto**	**Portugalsko**°
115	**Verdello**	**Taliansko**°, **Španielsko**°
116	**Verdese**	**Taliansko**°
117	**Verdejo**	**Španielsko**
118	Weißburgunder	Južná Afrika (120), Kanada, Čile (119), Maďarsko (48), Nemecko (**119**, 120), Rakúsko (**119**), Spojené kráľovstvo°, Taliansko
119	**Weißer Burgunder**	**Nemecko** (118, 120), **Rakúsko** (118), Čile (118), **Švajčiarsko**°, Slovinsko, Taliansko
120	**Weissburgunder**	Južná Afrika (118), Nemecko (118, **119**), Spojené kráľovstvo, Taliansko
121	Weisser Burgunder	Srbsko a Čierna Hora (**23**)
122	**Zalagyöngye**	**Maďarsko**°

VYSVETLIVKY:

(*) — termíny v zátvorkách: odkaz na synonymum názvu odrody
— „°": žiadne synonymum
— hrubo vytlačené termíny:
stĺpec 2: názov odrody
stĺpec 3: krajina, v ktorej sa názov zhoduje s odrodou, a odkaz na odrodu
— termíny, ktoré nie sú hrubo vytlačené:
stĺpec 2: synonymum názvu odrody
stĺpec 3: názov krajiny, v ktorej sa používa synonymum názvu odrody

(1) Tieto názvy odrody a ich synonymá sa zhodujú, úplne alebo čiastočne, buď v preklade, alebo vo forme prídavného mena, so zemepisnými označeniami, ktoré sa používajú na opis vína.

(2) Pre príslušné štáty platia výnimky ustanovené v tejto prílohe len vtedy, ak ide o vína, ktoré nesú zemepisné označenie a vyrábajú sa v správnych jednotkách, v ktorých je povolené pestovanie príslušných odrôd v čase nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia, v súlade s podmienkami výroby a prezentácie týchto vín, ktoré ustanovili príslušné štáty.

PRÍLOHA III

Zoznam tradičných termínov uvedených v článku 24

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
ČESKÁ REPUBLIKA **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
pozdní sběr	všetky	akostné víno psr	český		
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
archivní víno	všetky	akostné víno psr	český		
panenské víno	všetky	akostné víno psr	český		
NEMECKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Qualitätswein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Qualitätswein mit Prädikät/at/Q.b.A.m.Pr/ Prädikatswein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/ Q.g.U	všetky	akostné šumivé víno psr	nemecký		
Auslese	všetky	akostné víno psr	nemecký	—	Švajčiarsko
Beerenauslese	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Eiswein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Kabinett	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Spätlese	všetky	akostné víno psr	nemecký	—	Švajčiarsko
Trockenbeerenauslese	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Termíny uvedené v článku 28					
Landwein	všetky	stolové víno so zemepisným označením			
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/ Baden-Baden	akostné víno psr	nemecký		
Badisch Rotgold	Baden	akostné víno psr	nemecký		
Ehrentrudis	Baden	akostné víno psr	nemecký		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	stolové víno so zemepisným označením, akostné víno psr	nemecký		
Klassik/Classic	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	akostné víno psr	nemecký		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	akostné víno psr	nemecký		
Riesling-Hochgewächs	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Schillerwein	Württemberg	akostné víno psr	nemecký		
Weißherbst	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Winzersekt	všetky	akostné šumivé víno psr	nemecký		
GRÉCKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	všetky	akostné víno psr	grécky		
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	všetky	akostné víno psr	grécky		
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ριου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	akostné likérové víno psr	grécky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνες (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	akostné víno psr	grécky		
Termíny uvedené v článku 28					
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	všetky	stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	všetky	stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Αμπέλι (Ampeli)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Αμπελώνας(ες) (Ampelonas ès)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Αρχοντικό (Archontiko)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Κάβα [1] (Cava)	všetky	stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	akostné likérové víno psr	grécky		
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	grécky		
Κάστρο (Kastro)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Κτήμα (Ktima)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Λιαστός (Liastos)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Μετόχι (Metochi)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Μοναστήρι (Monastiri)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Νάμα (Nama)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	akostné víno psr	grécky		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Πύργος (Pyrgos)	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	grécky		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	všetky	akostné likérové víno psr	grécky		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Vinsanto	ΟΡΑΠ Santorini	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	grécky		
ŠPANIELSKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Denominacion de origen (DO)	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	španielsky	2003	Čile
Denominacion de origen calificada (DOCa)	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	španielsky		
Vino dulce natural	všetky	akostné likérové víno psr	španielsky		
Vino generoso	([2])	akostné likérové víno psr	španielsky	2003	Čile
Vino generoso de licor	([3])	akostné likérové víno psr	španielsky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Termíny uvedené v článku 28					
Vino de la Tierra	všetky	stolové víno so zemepisným označením			
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
Aloque	DO Valdepeñas	akostné víno psr	španielsky		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	akostné likérové víno psr	španielsky		
Añejo	všetky	akostné víno psr stolové víno so zemepisným označením	španielsky		
Añejo	DO Malaga	akostné likérové víno psr	španielsky		
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	akostné víno psr	španielsky		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Vvšetkye de Güimar DO Vvšetkye de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	akostné víno psr	španielsky	2003	Čile
Cream	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	akostné likérové víno psr	anglický		
Criadera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	akostné likérové víno psr	španielsky		
Criaderas y Soleras	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	akostné likérové víno psr	španielsky		
Crianza	všetky	akostné víno psr	španielsky		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	akostné likérové víno psr	španielsky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	akostné likérové víno psr	španielsky		
Fondillon	DO Alicante	akostné víno psr	španielsky		
Gran Reserva	všetky akostné vína psr Cava	akostné víno psr akostné šumivé víno psr	španielsky		
Lágrima	DO Málaga	akostné likérové víno psr	španielsky		
Noble	všetky	akostné víno psr stolové víno so zemepisným označením	španielsky		
Noble	DO Malaga	akostné likérové víno psr	španielsky		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	akostné likérové víno psr	španielsky		
Pajarete	DO Málaga	akostné likérové víno psr	španielsky		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	akostné likérové víno psr	španielsky		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	akostné likérové víno psr	španielsky		
Primero de cosecha	DO Valencia	akostné víno psr	španielsky		
Rancio	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	španielsky		
Raya	DO Montilla-Moriles	akostné likérové víno psr	španielsky		
Reserva	všetky	akostné víno psr	španielsky	2003	Čile
Sobremadre	DO vinos de Madrid	akostné víno psr	španielsky		
Solera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	akostné likérové víno psr	španielsky		
Superior	všetky	akostné víno psr	španielsky	2003 —	Čile Južná Afrika

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Trasañejo	DO Málaga	akostné likérové víno psr	španielsky		
Vino Maestro	DO Málaga	akostné likérové víno psr	španielsky		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	akostné víno psr	španielsky		
Viejo	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr, stolové víno so zemepisným označením	španielsky		
Vino de tea	DO La Palma	akostné víno psr	španielsky		
FRANCÚZSKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Appellation d'origine contrôlée	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	francúzsky	— — —	Alžírsko Švajčiarsko Tunisko
Appellation contrôlée	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr			
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	francúzsky		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	akostné víno psr	francúzsky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Termíny uvedené v článku 28					
Vin de pays	všetky	stolové víno so zemepisným označením	francúzsky		
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
Ambré	všetky	akostné likérové víno psr, stolové víno so zemepisným označením	francúzsky		
Château	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr, akostné šumivé víno psr	francúzsky	2003	Čile
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	akostné víno psr	francúzsky		
Claret	AOC Bordeaux	akostné víno psr	francúzsky		
Clos	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné likérové víno psr	francúzsky	2003	Čile
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	akostné víno psr	francúzsky		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	akostné víno psr	francúzsky	2003	Čile
Cru Classé, éventuellement précédé de: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	akostné víno psr	francúzsky		
Edelzwicker	AOC Alsace	akostné víno psr	nemecký		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	akostné víno psr	francúzsky	2003 — —	Čile Švajčiarsko Tunisko
Grand Cru	Champagne	akostné šumivé víno psr	francúzsky	2003 — —	Čile Švajčiarsko Tunisko
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	akostné likérové víno psr	francúzsky		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	akostné víno psr	francúzsky		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr	francúzsky	—	Tunisko
Primeur	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	francúzsky		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	akostné likérové víno psr	francúzsky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	akostné víno psr	francúzsky		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet — Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	francúzsky		
Tuilé	AOC Rivesaltes	akostné likérové víno psr	francúzsky		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	akostné víno psr	francúzsky		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	akostné víno psr	francúzsky		
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	akostné víno psr	francúzsky		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	akostné víno psr	francúzsky		
TALIANSKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Denominazione di Origine Controllata/ D.O.C.	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr, čiastočne vykvasené hroznové mušty so zemepisným označením	taliansky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr, čiastočne vykvasené hroznové mušty so zemepisným označením	taliansky		
Vino Dolce Naturale	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	taliansky		
Termíny uvedené v článku 28					
Inicazione geografica tipica (IGT)	všetky	stolové víno, ‚vin de pays', víno z prezretého hrozna a čiastočne vykvasený hroznový mušt so zemepisným označením	taliansky		
Landwein	víno so zemepisným označením autonómnej provincie Bolzano	stolové víno, ‚vin de pays', víno z prezretého hrozna a čiastočne vykvasený hroznový mušt so zemepisným označením	nemecký		
Vin de pays	víno so zemepisným označením oblasti Aosta	stolové víno, ‚vin de pays', víno z prezretého hrozna a čiastočne vykvasený hroznový mušt so zemepisným označením	francúzsky		
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr	taliansky		
Amarone	DOC Valpolicella	akostné víno psr	taliansky		
Ambra	DOC Marsala	akostné víno psr	taliansky		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	taliansky		
Annoso	DOC Controguerra	akostné víno psr	taliansky		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	akostné víno psr	latinský		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico — Alto Adige	akostné víno psr	nemecký	—	Švajčiarsko

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	akostné víno psr	taliansky		
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	akostné víno psr	taliansky		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	akostné víno psr, akostné perlivé víno psr	taliansky		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	akostné víno psr	taliansky		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	akostné víno psr	taliansky		
Cannellino	DOC Frascati	akostné víno psr	taliansky		
Cerasuol	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	akostné víno psr	taliansky		
Chiaretto	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné likérové víno psr, stolové víno so zemepisným označením	taliansky		
Ciaret	DOC Monferrato	akostné víno psr	taliansky		
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	francúzsky	2003	Čile
Classico	všetky	akostné víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	taliansky	2003	Čile
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	akostné víno psr	nemecký		
Est !Est ! !Est ! ! !	DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr	latinský		
Falerno	DOC Falerno del Massico	akostné víno psr	taliansky		
Fine	DOC Marsala	akostné likérové víno psr	taliansky		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, stolové víno so zemepisným označením	taliansky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	akostné víno psr	taliansky		
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Valle d'Aoste	akostné víno psr	taliansky		
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	akostné likérové víno psr	taliansky		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	taliansky		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	akostné víno psr, akostné perlivé víno psr	taliansky		
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	akostné likérové víno psr	taliansky		
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	akostné víno psr	nemecký		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	akostné víno psr	nemecký		
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	akostné víno psr	taliansky		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	taliansky		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	akostné víno psr	taliansky		
London Particolar (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	akostné likérové víno psr	taliansky		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	akostné víno psr	taliansky		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	akostné víno psr	taliansky		
Oro	DOC Marsala	akostné likérové víno psr	taliansky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	taliansky		
Passito	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr, stolové víno so zemepisným označením	taliansky		
Ramie	DOC Pinerolese	akostné víno psr	taliansky		
Rebola	DOC Colli di Rimini	akostné víno psr	taliansky		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr	taliansky		
Riserva	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	taliansky		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	akostné víno psr	taliansky		
Rubino	DOC Marsala	akostné likérové víno psr	taliansky		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	akostné víno psr, akostné perlivé víno psr	taliansky		
Scelto	všetky	akostné víno psr	taliansky		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	akostné víno psr	taliansky		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	akostné víno psr	taliansky		
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	akostné víno psr	taliansky		
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Soleras	DOC Marsala	akostné likérové víno psr	taliansky		
Stravecchio	DOC Marsala	akostné likérové víno psr	taliansky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Superiore	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	taliansky	—	San Maríno
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	akostné likérové víno psr	taliansky		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	akostné víno psr	taliansky		
Torcolato	DOC Breganze	akostné víno psr	taliansky		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	taliansky		
Vendemmia Tardiva	všetky	akostné víno psr, akostné perlivé víno psr, stolové víno so zemepisným označením	taliansky		
Verdolino	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	taliansky		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	akostné víno psr, akostné likérové víno psr	taliansky		
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	akostné likérové víno psr	taliansky		
Vino Fiore	všetky	akostné víno psr	taliansky		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	akostné víno psr	taliansky		
Vino Novello o Novello	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	taliansky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Vin santo/Vino Santo/ Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	akostné víno psr	taliansky		
Vivace	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr, stolové víno so zemepisným označením	taliansky		
CYPRUS **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	všetky	akostné víno psr	grécky		
Termíny uvedené v článku 28					
Τοπικός Οίνος	všetky	stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
Μοναστήρι (Monastiri)	všetky	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	grécky		
Κτήμα (Ktima)	všetky	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	grécky		
LUXEMBURSKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Marque nationale	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr	francúzsky		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Appellation contrôlée	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr	francúzsky		
Appellation d'origine controlée	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr	francúzsky	— — —	Alžírsko Švajčiarsko Tunisko
Termíny uvedené v článku 28					
Vin de pays	všetky	stolové víno so zemepisným označením	francúzsky		
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
Grand premier cru	všetky	akostné víno psr	francúzsky		
Premier cru	všetky	akostné víno psr	francúzsky	—	Tunisko
Vin classé	všetky	akostné víno psr	francúzsky		
Château	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr	francúzsky	2003	Čile
MAĎARSKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
minőségi bor	všetky	akostné víno psr	maďarský		
különleges minőségű bor	všetky	akostné víno psr	maďarský		
fordítás	Tokaj/-i	akostné víno psr	maďarský		
máslás	Tokaj/-i	akostné víno psr	maďarský		
szamorodni	Tokaj/-i	akostné víno psr	maďarský		
aszú … puttonyos, doplnené číslami 3-6	Tokaj/-i	akostné víno psr	maďarský		
aszúeszencia	Tokaj/-i	akostné víno psr	maďarský		
eszencia	Tokaj/-i	akostné víno psr	maďarský		
Termíny uvedené v článku 28					
tájbor	všetky	stolové víno so zemepisným označením	maďarský		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
bikavér	Eger, Szekszárd	akostné víno psr	maďarský		
késői szüretelésű bor	všetky	akostné víno psr	maďarský		
válogatott szüretelésű bor	všetky	akostné víno psr	maďarský		
muzeális bor	všetky	akostné víno psr	maďarský		
siller	všetky	stolové víno so zemepisným označením, and akostné víno psr	maďarský		
RAKÚSKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Qualitätswein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Ausbruch/Ausbruchwein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Auslese/Auslesewein	všetky	akostné víno psr	nemecký	—	Švajčiarsko
Beerenauslese (Wein)	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Eiswein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Kabinett/Kabinettwein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Schilfwein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Spätlese/Spätlesewein	všetky	akostné víno psr	nemecký	—	Švajčiarsko
Strohwein	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Trockenbeerenauslese	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Termíny uvedené v článku 28					
Landwein	všetky	stolové víno so zemepisným označením			
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Ausstich	všetky	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Auswahl	všetky	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Bergwein	všetky	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Klassik/Classic	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Erste Wahl	všetky	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Hausmarke	všetky	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Heuriger	všetky	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Jubiläumswein	všetky	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Reserve	všetky	akostné víno psr	nemecký		
Schilcher	Steiermark	akostné víno psr and stolové víno so zemepisným označením	nemecký		
Sturm	všetky	čiastočne vykvasený hroznový mušt so zemepisným označením	nemecký		
PORTUGALSKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Denominação de origem (DO)	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	portugalský		
Denominação de origem controlada (DOC)	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	portugalský		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	všetky	akostné víno psr, akostné šumivé víno psr, akostné perlivé víno psr, akostné likérové víno psr	portugalský		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Vinho doce natural	všetky	akostné likérové víno psr	portugalský		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	akostné likérové víno psr	portugalský		
Termíny uvedené v článku 28					
Vinho regional	všetky	stolové víno so zemepisným označením	portugalský		
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
Canteiro	DO Madeira	akostné likérové víno psr	portugalský		
Colheita Seleccionada	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	portugalský		
Crusted/Crusting	DO Porto	akostné likérové víno psr	anglický		
Escolha	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením	portugalský		
Escuro	DO Madeira	akostné likérové víno psr	portugalský		
Fino	DO Porto DO Madeira	akostné likérové víno psr	portugalský		
Frasqueira	DO Madeira	akostné likérové víno psr	portugalský		
Garrafeira	všetky	akostné víno psr, stolové víno so zemepisným označením akostné likérové víno psr	portugalský		
Lágrima	DO Porto	akostné likérové víno psr	portugalský		
Leve	stolové víno so zemepisným označením Estremadura and Ribatejano DO Madeira, DO Porto	stolové víno so zemepisným označením akostné likérové víno psr	portugalský		
Nobre	DO Dão	akostné víno psr	portugalský		
Reserva	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr, akostné šumivé víno psr, stolové víno so zemepisným označením	portugalský		
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	akostné šumivé víno psr, akostné likérové víno psr	portugalský		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
Ruby	DO Porto	akostné likérové víno psr	anglický		
Solera	DO Madeira	akostné likérové víno psr	portugalský		
Super reserva	všetky	akostné šumivé víno psr	portugalský		
Superior	všetky	akostné víno psr, akostné likérové víno psr, stolové víno so zemepisným označením	portugalský		
Tawny	DO Porto	akostné likérové víno psr	anglický		
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	DO Porto	akostné likérové víno psr	anglický		
Vintage	DO Porto	akostné likérové víno psr	anglický		
SLOVINSKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Penina	všetky	akostné šumivé víno psr	slovinský		
Doplňujúce tradičné termíny uvedené v článku 23					
pozna trgatev	všetky	akostné víno psr	slovinský		
izbor	všetky	akostné víno psr	slovinský		
jagodni izbor	všetky	akostné víno psr	slovinský		
suhi jagodni izbor	všetky	akostné víno psr	slovinský		
ledeno vino	všetky	akostné víno psr	slovinský		
arhivsko vino	všetky	akostné víno psr	slovinský		
mlado vino	všetky	akostné víno psr	slovinský		
Cviček	Dolenjska	akostné víno psr	slovinský		
Teran	Kras	akostné víno psr	slovinský		

Tradičné výrazy	Príslušné vína	Kategória vína	Jazyk	Dátum doplnený do prílohy III	Príslušná tretia krajina
SLOVENSKO **Špecifické tradičné termíny uvedené v článku 29**					
Forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	akostné víno psr	slovenský		
Mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	akostné víno psr	slovenský		
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	akostné víno psr	slovenský		
výber … putňový, doplenē čīslami 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	akostné víno psr	slovenský		
Výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	akostné víno psr	slovenský		
Esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	akostné víno psr	slovenský		

([1]) Ochranou termínu ‚cava' v nariadení (ES) č. 1493/1999 nie je dotknutá ochrana zemepisného označenia uplatniteľného na akostné šumivé vína psr ‚Cava'.
([2]) Príslušné vína sú akostnými likérovými vínami psr v prílohe VI bod L ods. 8 k nariadeniu (ES) č. 1493/1999.
([3]) Príslušné vína sú akostnými likérovými vínami psr v prílohe VI bod L ods. 11 k nariadeniu (ES) č. 1493/1999."

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA V

Zoznam tretích krajín, ktoré nepatria k Svetovej obchodnej organizácii, ako je uvedené v článku 36 ods. 2

1. Alžírsko
2. Ruská federácia
3. San Maríno
4. Ukrajina
5. Srbsko a Čierna Hora“